







Читайте в серии о Мирабель:




1. Бал с дракончиком



Продолжение следует!



Читайте в серии об Изадоре Мун:

- 
1. Очень необычная фея
 2. Фантастические каникулы
 3. Вечеринка на облаке
 4. Путешествие по звёздам
 5. Танец звёздочки
 6. Переполох с драконом
 7. Замок с секретом
 8. Праздник сахарной ваты
 9. Вкусное заклинание
 10. Лунное шоу
 11. Подводный отель
 12. Свадебная магия



Продолжение следует!

Изадора Мун. Мой необычный дневник



Мир

ИЗ ДОРЫ МУН

МИРАБЕЛЬ

Бал с дракончиком



Гарриет Манкастер

#эксмогетство

Москва

2022

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44
М23

Harriet Muncaster, Mike Love (ill.)
MIRABELLE GETS UP TO MISCHIEF

Copyright © Harriet Muncaster 2020
Mirabelle Gets up to Mischief was originally published
in English in 2020. This translation is published by arrangement
with Oxford University Press.

Иллюстратор *Майк Лав*

На основе оригинальных рисунков *Гарриет Манкастер*

Манкастер, Гарриет.

М23 **Мирабель. Бал с дракончиком / Гарриет Манкастер ; [перевод с английского А. Б. Васильевой]. — Москва : Эксмо, 2022. — 144 с. : ил. — (Изадора Мун. Приключения очень необычной девочки).**

ISBN 978-5-04-113962-9

Мирабель, кузина Изадоры Мун, наполовину ведьмочка, наполовину фея. Она обожает весёлые проделки! Вот и сейчас, несмотря на запрет папы брать с собой на бал фей волшебные зелья, она всё-таки прихватила с собой парочку. Разве Мирабель знала, что это может обернуться бедой? Она случайно смешала зелья и создала настоящих дракончиков! Они всё растут и растут... Совсем скоро они станут просто огромными! Ой-ой, кажется, бал фей теперь под угрозой! Нужно срочно всё исправить!

Книги о Мирабель донесут до ребёнка важную мысль: даже если ты не идеален, твоя семья всё равно будет тебя любить и поддерживать! Не стоит бояться ошибок, вместе с любящими родителями и верными друзьями их всегда можно исправить!

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44

© Васильева А. Б., перевод
на русский язык, 2022
© Издание на русском языке,
оформление. ООО «Издательство
«Эксмо», 2022

ISBN 978-5-04-113962-9

★ ☆
Познакомься с Мирабель,
наполовину ведьмочкой,
★ ☆
наполовину феей!

Мирабель — ужасная озорница!
Она любит магию и шалости!

★ ☆
Мирабель — кузина Изадоры Мун.

★ ☆
Она обожает готовить зелья и всегда
носит с собой походный набор
колдовских ингредиентов!

★ ☆
Где бы она ни оказалась, с ней
происходят невероятные
приключения!

★ ☆
Она весёлая и дружелюбная!






★
Представь себе, что ты
владеешь магией...
Какое волшебство
ты сотворишь? ★


★
Сделаю мир справедливым
для всех.



Элиза


★
Наколдую ужасную бурю.
Айрис






Столы-стулья-хлоп! Чтобы
вся мебель развалилась.
Алекс



Прочту заклинание, чтобы
жить вечно!
Эбен

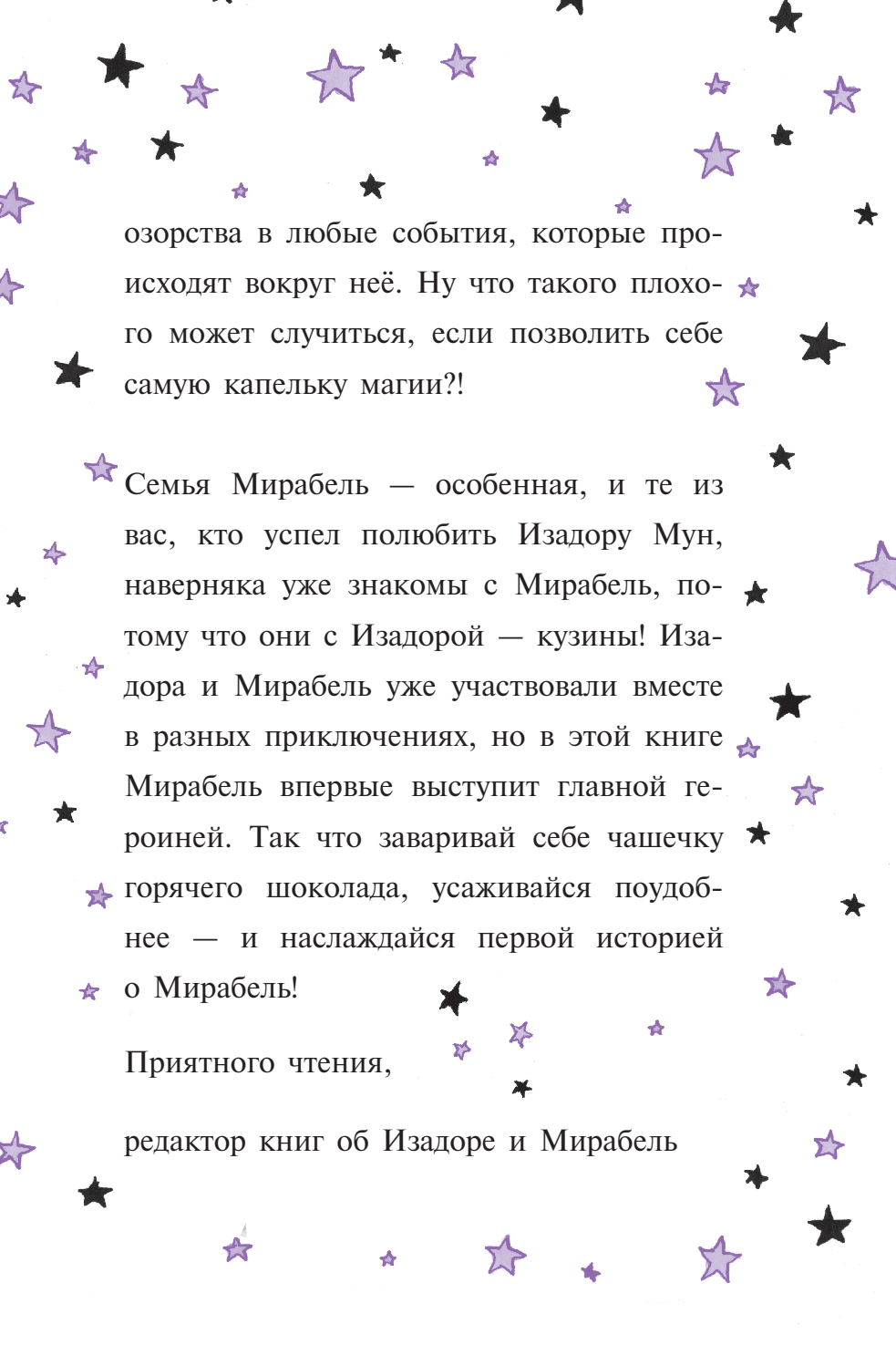
Я бы летала в небе, как фея.
Хэйзел

Сделаю так, чтобы весь мир
сиял и блестел, как звезда.
Арианна

Дорогой читатель,

с огромной радостью представляю тебе (тут раздаётся волшебная барабанная дробь)... **Мирабель Луч!** Она наполовину ведьмочка, наполовину фея, а целиком — невероятная шалунья и озорница.

Мирабель живёт со своей мамой-ведьмой, папой-эльфом и младшим братом Уилбуром. И колдовать, и варить зелья при свете луны она любит ничуть не меньше, чем природу и доброе волшебство фей. В этой истории Мирабель строго запрещается брать с собой на главный ежегодный эльфийский праздник свой ведьминский котёл... но она не самая послушная девочка на свете. Сказать по правде, Мирабель просто обожает добавлять немного



озорства в любые события, которые происходят вокруг неё. Ну что такого плохого может случиться, если позволить себе самую капельку магии?!

Семья Мирабель — особенная, и те из вас, кто успел полюбить Изадору Мун, наверняка уже знакомы с Мирабель, потому что они с Изадорой — кузины! Изадора и Мирабель уже участвовали вместе в разных приключениях, но в этой книге Мирабель впервые выступит главной героиней. Так что заваривай себе чашечку горячего шоколада, усаживайся поудобнее — и наслаждайся первой историей о Мирабель!

Приятного чтения,

редактор книг об Изадоре и Мирабель

Моя семья



Моя мама
Серафина Луч



Мой братик
Уилбур Луч



Мой папа
Элвин Луч



Я!
Мирабель Луч



Фиалка



Глава ПЕРВАЯ

— И чтобы никакой ведьминской магии! — сказал папа, грозя мне пальцем.

Было субботнее утро, и мы все вместе сидели в столовой и завтракали: я, мама, папа и мой братишка Уилбур.

— Прошу не забывать, — продолжал папа, — что это праздник эльфов и фей, причём самый главный в году! Поэтому

му я не желаю видеть сегодня на балу в честь середины лета никаких ведьминских штучек! Никаких котлов, никаких бутылочек с зельями... И, пожалуйста, никаких островерхих шляп!

— Но как же без котла?! — ахнула я. — Я ведь всегда вожу с собой свой

походный набор для приготовления зелений, куда бы я ни отправилась!

— Это мне известно, — кивнул папа. — И из-за этого вечно случаются какие-нибудь безобразия.

— Безобразия?! — Я, как сумела, изобразила крайнее удивление.

— Вот именно, — сказал папа. — Не хочу, чтобы бал по случаю середины лета в этом году был омрачён какими-